



СЛОВО КАСЫМУ

ДОМБРА

*Живут в тебе преданья старины,
И будущее знаешь ты одна,
Когда скользит мой палец вдоль струны,
Вещает о неведомом струна.
Ее напевы - стоны лебедей,
Когда под крыльями Сарыарка,
Внимать им надо с мудростью детей,
Постигих тайны сна и молока.
В прохладный вечер, окна распахнув,*

*Беру домбру, и сразу мнится мне,
Что беркут грез, взмывший в высоту,
Меня уносит на своей спине.
И предо мною мир встает иной -
Волшебный мир поэтов и певцов,
И тайна жизни говорит со мной,
И я готов смотреть в ее лицо.
И снова песнь, и так она сладка,
Что сон, войдя, велит кончать дела,
Зато наутро рвется с языка
Строфа, что в сердце спрятана была.
И, вся раскрывшись, тянется душа,
К самопознанию, к мудрости, к добру.
И песня наплывает не спеша,
И снова надо браться за домбру.*

1946

(Перевод А. Сендыка)